



”AlbAudit”SH.P.K.

**PS- Srpska Lista
(SL)**

Izveštaj Nezavisnog Revizora

Finansijski Izveštaji

31 Decembar 2022

Sadržaj

Izveštaj Nezavisnog Revizora.....	3
Generalne Informacije o Političkom Subjektu.....	5
Finansijski Pregledi.....	6
Objašnjenja Finansijskih Pregleda.....	8
Zaključak.....	13

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

Predsedništvu PS- Srpska Lista, Severna Mitrovica

Izveštaj Revizije Finansijskih Pregleda za specifične namane

Kvalifikovano Mišljenje

Mi smo izvršili reviziju pratećih finansijskih pregleda Političkog Subjekta "Srpska Lista" (u daljem tekstu "Politički Subjekat" ili SL), koji obuhvaća pregled finansijske pozicije datuma 31 Decembar 2022, i pregled sveukupnog dohodka i troškova, kao i jedan sadržaj knjigovodstvenih politika kao i ostala objašnjenja finansijskih pregleda.

- Po našem mišljenju, osim efekata opisanih na seksiji "Osnova za Kvalifikovano Mišljenje" preteći finansijski pregledi predstavljaju jednu istinitu i pravu sliku, u svim materijalnim aspektima finansijske pozicije Političkog Subjekta SL kao i dohodka i troškova za zaključeni period pod ovim datumom, u skladu sa zakonom 03/L-174 o finansiranju Političkih Subjekata, promenjen i dopunjen zakonom 04/L-058, 04/L-212 i zakonom 08/L-122

Osnova za Mišljenje

- Kao što je objašnjeno na zapisu SH-3, "Promocija, reprezentacija, zastupanje i konferencije"- podzapis "Kulturne i rekreativne aktivnosti", i pored toga što smo dobili određene informacije vezane za te troškove koji se odnose na ugovore 11/24 dt.24.04. 2022, sa NVO- "Ženški Kulturni Centar"- Zvečan i 13/26 dt.22.09.2022 sa NVO- "Kosovski Centar za Istraživanje i Razvoj". Na Finansijskim Izveštajima ovih konzorcijuma NVO čl.4.3.2.ugovora između PS- Lista Srpska i konzorcijuma NVO, nismo uspjeli da se uverimo da su u potpunosti ispoštovani zakon 05/- 028 o porezu na individualna primanja čl.6, kao i zakon o radu Republike Kosova čl.10.

Mi smo izvršili reviziju u skladu sa Medjunarodnim Standardima za Reviziju (MSR-SNA). Naša je odgovornost da damo jedno mišljenje o ovim finansijskim pregledima osnivajući se na učinjenu reviziju. Tokom našeg angazovanja, mi smo bili nezavisni od Političkog Subjekta kao i od društva u skladu sa etičkim kodom za profesionalne knjigovodje (kod BSNEPK), zajedno sa etičkim zahtevima koji su primenljivi za reviziju finansijskih pregleda na Kosovu. Takođe mi smo ispunili ostale etičke odgovornosti u skladu sa kodom BSNEPK. Mi verujemo da revizijska evidencija koju smo obezbedili je dovoljna i pogodna da bi dali jednu osnovu za naše revizijsko mišljenje.

Ključna Pitanja Revizije- Isticanje slučaja

Revizija obuhvaća pregled na osnovu podataka u podršci cifara i otkrivanja u finansijskim izveštajima. Tokom ovih vrednovanja opasnosti, revizor smatra prikladnim unutrašnju kontrolu za pripremu i ispravno prezentiranje finansijskih izveštaja političkog subjekta na način da pripreme(dizajnira) revizijske procedure koje su potrebne u okolnostima, ali ne ciljem izražavanja misli u efektivnost interne kontrole političkog subjekta. Revizija takođe obuhvaća vrednovanje prikladnosti upotrebljenih knjigovodstvenih politika kao i opravdanost upotrebljenih politika kao i potrebu knjigovodstvenih vrednovanja učinjenih od uprave, i

opravdanost upotrebljenih knjigovodstvenih politika, takodje i uopštu prezentaciju finansijskih izveštaja. Mi verujemo da revizijska evidencija koju smo obezbedili je dovoljna i prikladna da bi dali jednu osnovu za naše mišljenje. Mi takodje skrećemo paznju na sledeće momente- situacije:

- Tokom našeg rada mi smo konstatovali da PS nedostaju interne finansijske politike i procedure o finansijskom upravljanju i kontroli koje bi pomogle organima upravljenja u vršenju finansijskog nadzora, kao što predvodja i član 45 statuta politickog subjekta SL.
- Mi smo takodje konstatovali da prilikom postupka nabavke, Politički Subjektat nije primenio tenderske procedure(zakon o nabavci zahteva tenderske procedure za svaki budžetski trošak). Takodje ovaj postupak bi omogućio efikasnije, ekonomičnije, transparentnije i pravičnije korišćenje sredstava političkog subjekta. Mi smo konstatovali da PS samo u dva slučaja je koristio takozvani "Javni Poziv" za nabavku koji je bio u većim iznosima.

Odgovornost Uprave i zaduženih Upravljanjem u vezi sa finansijskim izveštajima

Uprava je odgovorna za pripremu i pravo prezentiranje finansijskih izveštaja u skladu sa zakonom 04/L-174 o Finansiranj Političkih Partija, izmenjen i dopunjen zkonom 04/L-058, 04/L-212 i 08/L-122. Za one interne kontrole koje uprava smatra potrebnim za omogućavanje pripreme finansijskih izveštaja koje nemaju materialne nedostatke(anomalije), bilo zbog mogućih grešaka ili prevara.

U pripremi finansijskih izveštaja, uprava je odgovorna da proceni sposobnosti političkog subjekta da nastavi sa kontinuitetom, dajući informaciju ako je primenljivo, za stvari koje su vezane sa kontinuitetom upotrebom knjigovodstvenog principa kontinuiteta, osim kada uprava cilja da likvidira subjekat ili prekida aktivnost, ili nema druge realne alternative sem gore pomenute. Zaduzeni upravljanjem političkog subjekta, su odgovorni za nadzor procesa finansijskog izveštavanja politickog subjekta.

Odgovornost nezavisnog revizora

Naši ciljevi tokom revizije su da postignemo opravdanu sigurnost vezanu sa činjenicom da finansijski izveštaji uopšteno nemaju materijalne nedostatke (anomalije), zbog grešaka ili prevara, i da damo jedan izveštaj koji obuhvaca naše mišljenje. Opravdana sigurnost je sigurnost visokog nivoa, ali nije garancija da jedna revizija obavljena po MSR- SNA uvek identifikuje jednu materjalnu anomaliju(nedostatak) kada postoji. Anomalije (Nedostaci) mogu da dodju kao rezultat grešaka ili prevara i smatraju se materialnim ako, individualno ili zajedno, opravdano se očekuje da influenciraju ekonomske odluke korisnika izveštaja, donešenih na osnovu ovih finansijskih izveštaja.

"AlbAudit" SH.P.K.

Remzi Jashari, Auditor Ligjor- Zakonski Revizor

16 Oktobar 2023

1. Generalne Informacije o Političkom Subjektu

Pun naziv Političkog Subjekta je "Srpska Lista"- SL, registrovana 05/12/2017, sa glavnim sedistem na ulici Severnoj Mitrovici.

Predsednik PS za izveštajnu godinu (2022) je g. Goran Rakic.

Finansijski Predstavnik PS je g. Darko Radovanovic.

Finansijski Pregledi PS su pripremljeni i predstavljeni u skladu sa zakonom br. 04/L-174 o Finansiranju Političkih Partija, izmenjen i dopunjen zakonom br. 04/L-058, zakonom br. 04/L-212 kao i zakonom br. 08/L-122.

Osnivajući se na zakonu br. 08/L-122 za Dopunu i Izmenu Zakona br. 03/L-174 o Finansiranju Političkih Subjekata, Izmanjen i Dopunjen Zakonom 04/L-212, član 19, odeljak 7 - registrovani politički subjekat u toku od pet (5) radnih dana od prijema preliminarnih rezultata kontrole može da predaje revidirani izveštaj i objašnjenja vezane sa svakom uvidljivim propustom(greskom) ili propustom koji je identifikovan od strane revizora.

Politički Subjekt poseduje aktivan bankovni račun u komercijalnu banku.

2. Finansijski Pregledi

Bilans Stanja Stanje sa 31 Decembar 2022			Akronim: _____	
P	Aktiva	Napomena	31 Decembar 2022 Iznos u Evrima	31 Decembar 2021 Iznos u Evrima
P.1	Dugoročna imovina			
P.1.1	Zemljište, zgrade i opreme	5	5,700.00	7,600.00
P.1.2	Nematerijalna imovina			
P.1.3	Ostala dugoročna sredstva			
	Ukupno dugoročna Imovina		5,700.00	7,600.00
P.2	Kratkoročna imovina			
P.2.1	Potraživanja	6	0.00	0.00
P.2.2	Avansi			
P.2.3	Gotovinski i ekvivalenti gotovina	7	238,797.99	107,635.85
P.2.4	Ostale kratkoročne sredstva			
	Ukupno kratkoročna imovina		238,797.99	107,635.85
	Ukupno Aktiva (P.1+P.2)		244,497.99	115,235.85
E	Kapital			
E.1	Akumulirana sredstva		98,766.25	98,214.32
E.2	Godišnji Suficit / (deficit)		137,851.82	551.93
	Ukupno Kapital		236,618.07	98,766.25
D	Obaveze			
D.1	Dugoročne obaveze			
D.1.1	Obaveze za dugoročne kredite			
D.1.2	Odloženi prihodi		5,700.00	7,600.00
	Ukupno dugoročne obaveze		5,700.00	7,600.00
D.2	Kratkoročne obaveze			
D.2.1	Dobavljači	8	269.94	8,458.46
D.2.2	Kratkorocne finansijske obaveze		0.00	157.48
D.2.3	Ostale kratkorocne obaveze	9	1,909.98	253.66
	Ukupno kratkoročne obaveze		2,179.92	8,869.60
	Ukupno Obaveze (D.1+D.2)		7,879.92	16,469.60
	Ukupno Pasiva (E+D)		244,497.99	115,235.85

Izjava prihoda i rashoda		Akronim: _____		
Godina završena 31 Decembra 2022		Godina završena 31 Decembra		
		Napomena	2022	2021
H	Prihodi			
H.1	Budžetski prihodi		350,000.00	318,614.71
H.2	Prihodi od Članarine			
H.3	Novčani doprinosi i donacije	3		0.00
H.4	Doprinosi u naturi u vidu roba i usluga	4		
H.5	Prihodi za Kmapanju			
H.6	Prihod preneti od razgraničenih prihoda	5	1,900.00	
H.7	Ostali prihodi		0.00	
	Ukupno Godišnji Prihodi		351,900.00	318,614.71
SH	Troškovi			
SH.1	Plate i naknade, uključujući i beneficije	2	55,344.08	35,755.09
SH.2	Transportni troškovi	2	2,205.36	7,188.62
SH.3	Promocije, Reprezentacija, zastupanje i konferencije	2	103,984.50	156,317.00
SH.4	Troškovi Kampanja	2	0.00	44,250.00
SH.5	Kupovina robe	2	0.00	0.00
SH.6	Opšti troškovi	2	47,942.09	35,716.32
SH.7	Razni troškovi	2	4,572.15	38,835.75
	Ukupno godišnji rashodi		214,048.18	318,062.78
Godišnji Suficit (+) ili deficit (-) (H-SH)			137,851.82	551.93

3. Objašnjenja Finansijskih Pregleda

Napomena 2. Troškovi
Godina završena 31 Decembra 2022

Akronim: _____

SH	Troškovi	Troškovi u evrima	Plaćanje u evrima	Preostali dug u evrima
SH.1	Plate i naknade, uključujući i beneficije			
	Neto plate i naknade	46,847.97	46,847.97	0.00
	Penzioni doprinosi zaposlenih	2,635.56	2,139.11	496.45
	Penzioni doprinosi poslodavca	2,635.56	2,139.11	496.45
	Porez na lična primanja	3,224.99	2,629.94	595.05
	Ostale naknade/beneficije			0.00
	Ukupno	55,344.08	53,756.13	1,587.95
SH.2	Transportni troškovi			
	Troškovi zakupa motorna vozila			0.00
	Gorivo	1,836.40	1,626.46	209.94
	Karta za prevoz , avionom / autobusom / vozom / taksijem itd			0.00
	Osiguranje i održavanje motorni vozila	368.96	368.96	0.00
	Bilo koji drugi transportni troškovi			0.00
	Ukupni troškovi prevoza	2,205.36	1,995.42	209.94
SH.3	Promocije, reprezentacija, zastupanje i konferencije			
	Prostoria			0.00
	Hrana i pice	3,875.50	3,875.50	0.00
	Kulturne i rekreativne aktivnosti	100,000.00	100,000.00	0.00
	Radio i TV spotovi	0.00		0.00
	Plakati, štandi i reklame u novinama	109.00	109.00	0.00
	Ostali troškovi reprezentacije , konferencija i oglašavanje	0.00	0.00	0.00
	Ukupno troškovi promocije, reprezentacija i zastupanje	103,984.50	103,984.50	0.00
SH.4	Troškovi kampanja			
	Troškovi kampanja			0.00
	Ukupno troškovi kampanja	0.00	0.00	0.00
SH.5	Kupovina robe			
	Kancelarijska nabavka			0.00
	Sitna oprema			0.00
	Ukupno kupovina robe	0.00	0.00	0.00
SH.6	Opšti troškovi			
	Iznajmljivanje poslovnog prostora	38,241.82	37,919.68	322.14
	Telefon, Internet i poštanskih troškovi	7,800.27	7,800.27	0.00

SH.7	Elektricna energija i komunalije (voda i otpadci)			0.00
	Troškovi amortizacije dugoročnih sredstava	1,900.00	1,900.00	
	Troškovi u vezi sa doprinosima u naturi, u robi i uslugama	0.00	0.00	
	Ukupno opšti troškovi	47,942.09	45,719.95	322.14
	Razni troškovi			
	Održavanje opreme i kancelarijskog prostora			0.00
	Troškovi koji nisu uključeni u bilo koju drugu kategoriju	4,572.15	4,572.15	0.00
	Ukupno razni troškovi	4,572.15	4,572.15	0.00
	Ukupni troškovi (od SH.1 do SH.7)	214,048.18	210,028.15	2,120.03

Napomena 3: Novčani doprinosi i donacije
Godina završena 31 Decembar 2022

Akronim: _____

Primljeno od			Datum kada je primljena donacija	Vrednost u Evrima	Primljeno preko:	
Ime i Prezime	Adresa	Lični broj			Banke	Blagajne
Ukupno novčani doprinosi i donacije				0.00	0.00	0.00

Napomena 4: Doprinosi u naturi u vidu roba i usluga

Akronim: _____

Godina završena 31 Decembar 2022

Opis robe ili usluge	Primljeno od			Datum kada je primljena donacija	Vrednost u Evrima
	Ime i Prezime	Adresa	Lični broj		
Ukupno doprinosi u naturi u vidu roba i usluga					0.00

Napomena 5. Zemljište, zgrade i opreme
Stanje sa 31 Decembar 2022

Akronim: _____

	Stanje na početku godine (Nabavna vrednost)	Kupovine u toku godine	Akumulirana amortizacija	Godisnja amortizacija	Stanje na kraju godine (neto vrednost)
Zemljište					0.00
Zgrade					0.00
Vozila		9,500.00	1,900.00	1,900.00	5,700.00
Koncelarijska oprema					0.00
Oprema tehnološke informacije, kompjuter itd.					0.00
Ostala oprem					0.00
Ukupno zemljište, zgrade i opreme	0.00	9,500.00	1,900.00	1,900.00	5,700.00

Ostale Napomene
Stanje sa 31 Decembar 2022

Akronim: _____

Napomena 6. Potraživanja	31 Decembar 2022 Iznos u Evrima	31 Decembar 2021 Iznos u Evrima
..... kupaci 1		
..... kupaci 2		
..... kupaci 3		
..... kupaci 4		
Druga potraživanja		
Ukupno Potraživanja	0.00	0.00

Napomena 7. Gotovina i ekvivalenti gotovine	31 Decembar 2022 Iznos u Evrima	31 Decembar 2021 Iznos u Evrima
Novac u banci	238,797.99	107,635.85
Novac u blagajni		
Ukupno gotovine i ekvivalenti gotovine	238,797.99	107,635.85

Napomena 8. Dobavljači i ostale obaveze	31 Decembar 2022 Iznos u Evrima	31 Decembar 2021 Iznos u Evrima
..... dobavljač 1	209.94	577.45
..... dobavljač 2	60.00	60.00
..... dobavljač 3	0.00	7,573.51
..... dobavljač 4		
Ostali dobavljači		
Ukupno dobavljači i ostale obaveze	269.94	8,210.96

Napomena 9. Ostale kratkoročne obaveze	31 Decembar 2022 Iznos u Evrima	31 Decembar 2021 Iznos u Evrima
Obaveze za plate i naknade	1,587.95	411.14
Obaveze za kiriju	322.03	247.25
Obaveze za kazne i osude		
Ostale kratkoročne obaveze		
Ukupno ostale kratkoročne obaveze	1,909.98	658.39

Napomena 10: Isplate preko 5.000,00 Evra

Godina završena 31 Decembar 2022

Akronim: _____

Namena isplate	Isplaceno prema:			Datum isplate	Vrednost u evrima
	Ime i prezime/naziv organizacije	Adresa	Lični broj/reg.broj		
Zakup poslovnog prostora	Rados Petrovic	Anke Spajic 70, Mitrovica	1501515520	05.01.2022	29,670.33
Trening/Seminar/Konferencija	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan	5116835-6	01.08.2022	5,000.00
Trening/Seminar/Konferencija	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica	601543730	29.09.2022	5,000.00
Trening/Seminar/Konferencija	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica	601543730	04.11.2022	5,000.00
Kazna	Atk	Këndi i Rugëve Dëshmorët e Kombit dhe Bill Klinton, Prishtine	N/A	01.07.2022	2,573.65
Kazna	Atk	Këndi i Rugëve Dëshmorët e Kombit dhe Bill Klinton, Prishtine	N/A	06.06.2022	2,500.00
Kazna	Atk	Këndi i Rugëve Dëshmorët e Kombit dhe Bill Klinton, Prishtine	N/A	01.03.2022	2,500.00
Placanje Telefona/Internet a	MTS D.O.O	Oslobodjena Br.1, Severna Mitrovica	811164029	27.12.2022	7,800.27
Trening/Seminar/Konferencija	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica	601543730	29.11.2022	5,000.00
Trening/Seminar/Konferencija	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica	601543730	27.12.2022	5,000.00
Trening/Seminar/Konferencija	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan	5116835-6	26.04.2022	5,000.00
Trening/Seminar/Konferencija	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan	5116835-6	27.04.2022	5,000.00

Trening/Seminar/ Konferencija	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan	5116835-6	28.04.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencija	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan	5116835-6	24.05.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencija	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan	5116835-6	25.05.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencija	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan	5116835-6	26.05.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencija	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan	5116835-6	06.06.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencija	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan	5116835-6	07.06.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencija	Zenski kulturni centar	Prote Stojana 24, Zvecan	5116835-6	28.06.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencija	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica	601543730	27.09.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencija	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica	601543730	28.09.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencija	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica	601543730	31.10.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencija	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica	601543730	01.11.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencija	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica	601543730	02.11.2022	5,000.00
Trening/Seminar/ Konferencija	NGO Kosovo Research and Development Centre	Kralja Petra BB, Severna Mitrovica	601543730	03.11.2022	5,000.00
Gjithsej pagesat mbi 5,000.00 Euro					145,044.25

4. Zaključak

Sa opravdanim ovlašćenjem i sigurnošću možemo konstatovati, od finansijskih pregleda i objašnjenja pregleda, vidi se realna predstava istih. Mi nismo stigli da uočimo neku gresku ili tendenciju za materijalnu grešku ili prevaru. Tokom obezbedjenja dokumentacije mi nismo naišli na neku prepreku da to učinimo. Reviziju smo planirali, i program revizije smo realizirali po predvidjenoj dinamici. Mi bi hteli da izrazimo naše vrednovanje i zahvalu za saradju i nudjenu asistenciju od strane kontaktiranog osoblja Političkog Subjekta SL.